

Poznań:
op zoek naar
de leukste plekjes

Poznań: op zoek naar de leukste plekjes

door de studenten van het tweede jaar Nederlandse filologie 2011-2012

INHOUD

Inleiding (Sybilla Kaliszuk)	3
Stary Rynek – Oude Markt (Ada Szymańska)	4
Teatr Wielki – Stadstheater (Anna Sadowska)	5
Park Cytadela (Katarzyna Matczak)	6
Park Sołacki (Jakub Rożdżyński)	7
Palmiarnia – Palmhuis (Daria Boruta)	8
Nowe ZOO – Nieuwe Dierentuin (Patrycja Łukasik)	9
Ogród Botaniczny – Plantentuin (Anna Bator)	10
Stadion – Voetbalstadion (Mateusz Klimek)	11

**Zakład Studiów Niderlandzkich i Południowoafrykańskich
(Department of Dutch and South African Studies)**

School of English
Adam Mickiewicz University
al. Niepodległości 4
61-874 Poznań, Poland

<http://ifa.amu.edu.pl/dutchafrikaans/>

Poznań is één van de oudste en de grootste steden in Polen. Het ligt aan de rivier de Warta en is de hoofdstad van de provincie Wielkopolska (Groot-Polen) in het westen van Polen. In de 11^e en 13^e eeuw was het ook de hoofdstad van het land. Deze toestand droeg bij tot de economische bloei van het centrum van Groot-Polen. Tegenwoordig telt de stad ongeveer 550.000 inwoners.

Poznań is één van de belangrijkste industriële, economische en toeristische centra van het land. In de stad komen veel vervoerwegen samen; van lokale wegen tot snelwegen. Het brede spoorwegnet van Poznań maakt het mogelijk om van de stad naar veel Poolse en West-Europese steden te rijden. Ook regionaal spoorwegverkeer vergemakkelijkt de communicatie naar en van Poznań. Bovendien is er de internationale luchthaven Poznań-Ławica die elk jaar ongeveer anderhalf miljoen passagiers bedient. De basis van de communicatie binnen de stad is een complex netwerk van trams en bussen.

Poznań heeft zich aangepast aan een groot aantal toeristen en hun eisen. Van dure en luxueuze hotels tot betaalbare herbergen – er zijn verschillende logeermogelijkheden in Poznań. De plaats die het meest door toeristen bezocht wordt, is uiteraard de Oude Markt. Daar kan men het Raadhuis vinden; een perfect voorbeeld van renaissance architectuur. Op de toren van het stadhuis, elke dag 's middags, komen twee bokken te voorschijn – het symbool van Poznań. Een andere populaire plaats is Ostrów Tumski. Het is een eiland op de rivier Warta en het oudste deel van de stad. De oudste kathedraal en ook de graven van de eerste heren van Polen bevinden zich op dit eiland.

Er is een rijk cultureel leven in Poznań. Hier bezoekt men de opera, schouwburgen en bioscopen. Bovendien kan men in Poznań ook dichterbij de natuur zijn. Men wandelt bijvoorbeeld door Ogród Botaniczny (de Plantentuin), Park Sołacki en Park Cytadela. Sommigen brengen ook tijd in de Zoo of in Palmiarnia (het Palmhuis) door. Ook belangrijk voor het stadsleven is zijn elftal Lech Kolejorz. Het stadion in de Bułgarskastraat is de plaats waar de hele families de Poznanse ploeg komen steunen en een wedstrijdavond is altijd belangrijk voor alle inwoners van Poznań.

Alles welbeschouwd is Poznań niet alleen een belangrijke stad voor de Poolse geschiedenis en economie maar ook een goede stad om in te wonen. Het geeft eveneens verschillende mogelijkheden die het best zichtbaar zijn als u de stad bezoekt.

STARY RYNEK (DE OUDE MARKT)



De Oude Markt, die sinds 1253 bestaat, ligt in het centrum van Poznań. Het is de derde grootste markt in Polen en zeker één van de mooiste van het land. Het is ook het hart van het stedelijke amusement. De Oude Markt is een heel levendige plaats waar men zich niet kan vervelen.

In het algemeen...

De Oude Markt biedt heel gevarieerde mogelijkheden om er vrije tijd door te brengen. Daar vindt men restaurants, cafes, clubs en gedenktekens. Als je er met het openbaar vervoer wilt raken, moet je weten dat de trams de beste manier zijn om zich in Poznań te bewegen. Daar kan je met 3, 13, 16, 11 (tramhalte 'Wrocławska') naartoe reizen maar dat is ook mogelijk met de bus (oplossing voor geduldige mensen), neem dan 74 of 90. Maar let op! Tot Euro 2012 heeft Poznań veel problemen met het verkeer, daarom moet je veel geduld hebben ☺.

Monumenten? Zeker!

De Oude Markt heeft vooral prachtige architectuur die je in veel bezienswaardigheden kan zien. Ik zal hier echter alleen de meest interessante monumenten beschrijven.

Ten eerste, Het Raadhuis. Tegenwoordig bevindt zich daar het historische museum. Het oorspronkelijke middeleeuwse stadhuis werd rond 1555 door de Italiaanse architect Giovanni Battista Quadro verbouwd tot één van de mooiste renaissancebouwwerken van Centraal Europa. Hier ziet men ook een grote klok. Om twaalf uur gaat de deur boven open en er verschijnen twee metalen bokjes die over het middelste torentje springen en met hun hoofden aan elkaar stoten. De Schandepaal werd gebouwd in 1535. Hij werd gefinancierd door de boetes die betaald moesten worden door de dienstmeisjes die te provocatieve kleding droegen. Pałac Działyńskich werd gebouwd tussen 1773 – 1776. Tijdens de Poolse Delingen fungeerde het paleis als het centrum van het culturele en politieke leven van de Poolse samenleving. Domki budnicze (kleine renaissance handelshuizen) - smalle huizen uit de eerste helft van de 16^e eeuw waar vissen, kaarsen, fakkels en zout werden verhandeld.

“Kunt u me zeggen aan welke attracties ik kan deelnemen?”

In de winter kan men het internationale *Ijssculpturenfestival* bij te wonen en ook Betlehem Poznańskie (concerten en andere culturele activiteiten die in de advent plaatsvinden) en in de zomer - Jarmark Świętojański (kermis die in de tweede helft van juni plaatsvindt)

Heb je honger of dorst? Heb je zin in dansen? De Oude Markt heeft zeker iets voor jou – allerlei clubs, pubs en cafes!

Op de Oude Markt kan je zowel de Poolse nationale gerechten proberen (een aanrader! ☺) als de gerechten van bv. de Italiaanse, Turkse of Belgische keuken. Iedereen kan iets voor zichzelf vinden - voor elke portefeuille met uitstekende sfeer van de Poolse gastvrijheid. Wil je de bloemetjes buiten zetten? Er is een ontelbare aantal clubs die veel vermaak aanbieden: interessante thema-avonden, drankjes tegen speciale prijzen, enz. Kom en overtuig jezelf ☺.

TEATR WIELKI (HET STADSTHEATER)

Adres: Fredry 9

Openbaar vervoer:

trams 3,4,8,9,13,16,17 (tramhalte 'Fredry')

WWW: www.opera.poznan.pl



Houd je van klassieke muziek? Ben je een liefhebber van Mozart, Verdi, Puccini of Bizet? Dan is Teatr Wielki een ideale plaats voor jou om te bezoeken.

- voor elke muzikliefhebber
- opera, ballet, concerten
- entree: kaartjes van 6 tot 110 PLN, de prijs afhankelijk van het repertoire

Teatr Wielki, bekend ook als Opera, is het meest prestigieuze theater in Poznań. Het ligt niet zo ver van de prachtige Oude Stad en net tegenover het mooie Adam Mickiewicz Park. Het is dus heel goed gelegen en echt makkelijk om te vinden en bezoeken. Je zal stellig de voorgevel van het theatergebouw met de hoge trap, monumentale beeldhouwwerken en pegasus op het dak bemerken. Dat gebouw werd in 1909 in klassieke stijl gebouwd en is een interessant punt in het panorama van Poznań.

Het interieur van Teatr Wielki is heel indrukwekkend. Daar bevindt zich een grote zaal, geweldige scène, mooie foyer en een opvallende kroonluchter. In zo'n mooie omgeving is het echt moeiteloos om zich in een goede en verheven stemming te brengen.

Het grootste voordeel van Teatr Wielki is de heel professionele en uitstekende ensemble van geweldige artiesten, zangers en dansers onder leiding van de vooraanstaande regisseurs. We kunnen ook verschillende groepen van de buitenlandse theaters op het toneel in Poznań zien optreden.

Het repertoire in dat theater is gevarieerd. Hier kan je verschillende opera's, ballet en concerten van alle belangrijkste componisten bekijken. De keuze is zo groot dat je niet weet wat te kiezen. Misschien 'Tosca' van Giacomo Puccini? Of wil je liever 'Traviata' van Giuseppe Verdi zien? Of 'Aida', 'Messa da requiem', 'Nabucco'? Vergeet niet het ballet van Prokofiev en Tsjaikovski! Er zijn ook verschillende concerten en opera's voor kinderen en wat ook belangrijk is, kunnen de studenten redelijke kortingen krijgen. Het actuele repertoire kan je op de website www.opera.poznan.pl volgen. Als je wilt, kan je ook een verrekijker uitlenen.

In de pauze willen mensen vaak iets eten of drinken. Er is een zaal waarin je een stuk taart kan eten of een glaasje champagne drinken, met de andere mensen gezellig over de voorstelling praten en gewoon van de sfeer genieten.

Teatr Wielki is dus een voortreffelijke plaats voor iedereen die van de kunst, muziek, artistieke geest en aangrijpende emoties houdt.

PARK CYTADELA

Ligging: noordelijk deel van Poznań (tussen de straten: Szczęśliwowska, Za Cytadelą en Armii Poznań)

Openbaar vervoer:

trams 3, 4, 10, (tramhalte 'Armii Poznań')

Open: altijd

WWW: <http://cytadela.scienceontheweb.net/>



Als je op zoek bent naar een plaats waar je midden in de natuur kan fietsen, lopen of gezellig wandelen, moet je absoluut naar Cytadela komen. Cytadela is ideaal voor een ontmoeting met familie, vrienden of voor een romantisch afspraakje. Hier kan je ontsnappen aan het lawaai, maar denk niet dat hier niets interessants gebeurt.

- geschikt voor iedereen
- sleebaan, overblijfsels van zomertheater, sculpturen
- entree: vrij tijdens alle seizoenen

Park Cytadela is het grootste complex van stadsgroen in het binnenstad waar culturele evenementen en sportevenementen plaatsvinden. Hier heeft bijv. de viering van het 750-jarig bestaan van Poznań of wedstrijd mountainbiken voor Cup Thule 2007 plaatsgevonden. In de lente en zomer wordt Cytadela het meest bezocht door de studenten die demonstraties van verschillende sporten of tricks geven of zomaar komen sporten.

Als je interesse voor geschiedenis of kunst hebt, kan je in Cytadela zeker iets voor jezelf vinden. Er zijn twee musea: Muzeum Uzbrojenia (Militair Museum) en Muzeum Armii Poznań (Museum van het Poznanse Leger). Daar kan je verschillende voertuigen zien, bijv. rupsvoertuigen. Daarnaast zijn er ook enkele behouden fortificatieobjecten die ook de moeite waard zijn om een kijkje te nemen, bijv.: 'Ravelijn', 'Redoute', 'Bastion'.

Het park bevat bovendien een paar begraafplaatsen waarvan vooral de begraafplaats van de Poolse helden en de Poolse, Duitse en Britse militaire begraafplaatsen bekend zijn. Cytadela is dus de grootste verzameling van de militaire graven in de hele Wielkopolska regio.

Hier vind je ook tientallen sculpturen gelokaliseerd op het gebied van het hele park. Heel beroemd is de installatie van Magdalena Abakanowicz – 'Nierozpoznani' ('Niet Herkend'). Ze bestaat uit 112 sculpturen die voor het 750-jarig bestaan van Poznań werden gemaakt.

In het midden van Cytadela liggen een openluchtcafé en een restaurant die tijdens de zomer voor heerlijk eten en drinken uitnodigen.

Kom en overtuig jezelf van de uitzonderlijkheid van Cytadela! Je zal het zeker niet vergeten.

PARK SOŁACKI

Ligging: wijk Sołacz (tussen de straten: Małopolska en Litewska)

Openbaar vervoer:

trams: 9, 11 (tramhalte 'Nad Wierzbakiem')

Open: altijd



Wil je Poznań van een andere kant leren kennen? Dan is het Park Sołacki een perfecte plaats voor jou.

- geschikt voor iedereen
- gebouwd in Engelse stijl
- oppervlakte: 14,63 ha

Het park, dat bijna in het centrum van de stad is gesitueerd en gemakkelijk met de tram bereikt kan worden, heeft zijn oorspronkelijke vorm kunnen behouden. Des te meer is het de moeite waard, om iets over dit uitzonderlijke park te weten te komen en het bij gelegenheid te bezoeken.

Heel interessant zijn vooral de details over de geschiedenis. Dit park werd in Engelse stijl in 1908 gebouwd. Zijn oprichter was Hermann Kube, afkomstig uit Duitsland. Het Park werd langs een kleine rivier Bogdanka aangelegd. Daar middenin bevindt zich een groepje vijvers die met elkaar door bruggetjes verbonden zijn. Al tijdens het interbellum is het de lievelingsplaats geworden van de wandelaars en andere mensen, die rust zochten. Daarna, toen de oorlog woedde, werd het gelukkig helemaal niet verwaarloosd. Integendeel, de overheid heeft haar best gedaan om dit park gaaf te houden en dankzij haar pogingen werd er geen schade aangedaan. Vervolgens werden er steeds meer maatregelen genomen om die groene ruimte tegen de nadelige invloed van de verstedelijking te beschermen. Tot nu toe lukt het en laten we hopen, dat dit in de toekomst niet wordt veranderd.

Tegenwoordig beschikt het park over talrijke fietspaden en plekken waar men van de rust en het mooie landschap kan genieten. Daarnaast zijn er allerlei soorten van exotische planten te vinden, die alleen in dit park groeien.

Dus als je de mogelijkheid hebt bij ons park voorbij te komen, aarzel niet en kom jezelf overtuigen! Onvergetelijk mooie landschappen en veel onaangeroerde natuur wachten op jou.

PALMIARNIA (HET PALMHUIS)

Adres: Matejki 18

tel: + 48 61 865 89 07

Openbaar vervoer:

tram 5,8,14,18 (tramhalte 'Park Wilsona')

Open: di t/m zo:

(kassa) 9:00- 16:00

(palmhuis) 9:00- 17:00

WWW: <http://www.palmiarnia.poznan.pl/>



Zoek je een rustige uithoek na een drukke dag? Heb je geen geld of tijd om aan een duur en afmattend tochtje buiten de stad te besteden? Of misschien wil je een gezellig uitstapje samen met jouw gezin in het weekend maken? Het PALMHUIS is een unieke plaats in het hart van de stad die immer zo fantastisch is, onafhankelijk van het weer.

- geschikt voor iedereen! Kinderen, jeugd, volwassenen, bejaarden, hele gezinnen, verliefde paren, alleenstaanden en zelfs georganiseerde groepen! Niet alleen voor de liefhebbers van exotische planten, maar ook voor diegenen die het groen tijdens de winter missen.
- één van de oudste tuinen in Europa met enig in zijn soort verzameling van planten uit tropische bossen, mediterrane en savanne gebieden en woestijnen in Amerika en Afrika.
- entree:
 - kaartje zonder korting: 7 PLN
 - kaartje met korting (voor kinderen boven 3 jaar oud, schooljeugd, studenten, gepensioneerden en WAO'ers): 5 PLN
 - vrij voor kinderen t/m 3 jaar oud

Het PALMHUIS is één van beroemdste bezienswaardigheden in Poznań. Sinds 100 jaar trekt het niet alleen de inwoners van die stad aan, maar ook de toeristen uit het hele land en zelfs uit het buitenland. Als je in de palmhuizen in London, Berlijn, Frankfurt am Main of Hannover bent geweest, moet je dan vast en zeker een bezoek aan dat in Poznań brengen.

De expositie bestaat uit tien gigantische toonzalen van 4600 m² waarin zich o.a. subtropische, tropische en waterplanten, uitzonderlijke specimina van Amerika en Afrika en grote aquaria bevinden. Deze uitstekende collectie telt ongeveer 1100 soorten van planten en 150 soorten van vissen. En juist die zuivere natuur maakt de ongewone sfeer van deze plaats. Je vindt hier naast elkaar levende bananenplant, suikerriet, piranha's en zelfs sidderalen of lithops (ook bekend als 'levende steentjes'). De collectie wordt af en toe aangevuld met tentoonstellingen (je kan de actuele gebeurtenissen op de website volgen) die zich in de conferentiezaal (waarover het huis ook beschikt) bevinden.

Het gebouw ligt in het schilderachtige Park van Wilson. Na een bezoekje in het PALMHUIS is het een goed idee om een korte wandeling in de openlucht te maken.

Een uitstapje naar het PALMHUIS in Poznań zal iets onvergetelijks voor jou zijn. Warm aanbevelen!

NOWE ZOO (NIEUWE DIERENTUIN)

Adres: Krańcowa 81

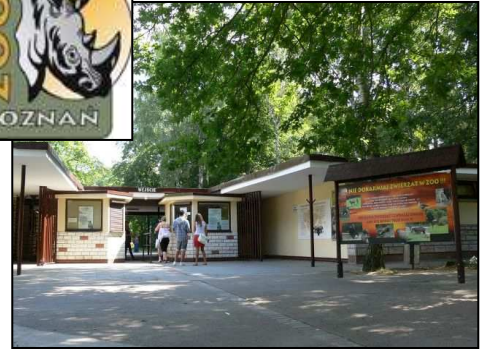
Openbaar vervoer:

bus 57, Z (bushalte 'Nowe Zoo'), smalspoor 'Maltanka'

Open: november t/m februari: 9-16,

maart en oktober: 9-17, april t/m september: 9-19

WWW: www.zoo.poznan.pl



Hou je van dieren? Wil je een rustige maar avontuurlijke middag met jouw familie of vrienden doorbrengen? Daar moet je naar de Nieuwe Dierentuin in Poznań gaan, waar je allerlei dieren van de hele wereld zal vinden.

- geschikt voor iedereen
- allerlei soorten dieren, olifanten, vlinders, tuin, touwpark
- entree: werkdagen: 15 PLN (met korting 8 PLN), weekends 20 PLN (met korting 10 PLN); er zijn ook kortingen voor families, vrije toegang voor kinderen van t/m 3 jaar, jaarkaartjes verkrijgbaar

De Nieuwe Dierentuin in Poznań, de tweede grootste dierentuin in Polen, kan jou een geweldige ervaring opleveren. Het prachtige landschap zal jouw uitstapje nog aantrekkelijker maken. Een groot boscomplex geeft dieren de ideale omstandigheden. Vlak bij dierentuin ligt het prachtige Malta meer. Bezoekers zijn daar heel dicht bij de natuur.

Diversiteit van de diersoorten is verbazingwekkend. Je kan daar gewone soorten vinden zoals konijn, giraffe, zeehond, enz., maar ook rare dieren, waarvan je waarschijnlijk nog nooit hebt gehoord zoals bv. borstelstaartkangoeroerat. Bijna 40% van de dieren behoort tot de bedreigde soorten. Op deze manier draagt de dierentuin bij aan de actieve bescherming van het milieu.

De Dierentuin is bekend om zijn gebouw voor olifanten, dat het meest modern van zijn soort in Polen is. Het is bewoond door een kudde Afrikaanse olifanten; de omstandigheden waarin ze leven, zijn vergelijkbaar met die natuurlijke. Bezoekers kunnen de Afrikaanse sfeer in een speciaal ontworpen 'dorpje' voelen, met een restaurant, café en een plaats voor kinderen.

Ook de expositie van vlinders verdient de aandacht. Daar kan je je zoals op een tropisch eiland voelen. Prachtige, kleurrijke vlinders fladderen omgeven door exotische planten, wat een onvergetelijke visuele ervaring geeft.

Het is onmogelijk alle voordelen van de Nieuwe Dierentuin te beschrijven in een paar zinnen. Iedereen moet de tuin zelf zien. Je kan daar heerlijke tijd doorbrengen met jouw familie, vrienden. Na het uitstapje kan je in een restaurant zitten om iets te eten en rusten voordat je verder gaat. De lijst van bewoners van de dierentuin blijft groeien, dus bij elk bezoek is er meer te ontdekken.

OGRÓD BOTANICZNY (DE PLANTENTUIN)

Adres: Dąbrowskiego 165

Openbaar vervoer:

trams: 2, 5 (tramhalte 'Ogrody')

Open: van 1 mei tot 30 oktober
van 9.00 uur tot schemering

WWW: <http://www.ogrod.edu.pl>



Ben je een amateur van natuur en rust? Misschien zoek je een plaats waar je kan relaxen en de dagelijkse problemen vergeten? Of wil je de geheimen van plantenleven van allerlei landen leren kennen? De plantentuin in Poznań heeft dat allemaal voor jou. Men kan hier relaxen, wandelen en van de natuur genieten.

- geschikt voor iedereen: families, kinderen, volwassenen
- attracties: broeikas en een paviljoen met een café, boekhandel en didactische paden
- entree: gratis

Buiten het centrum van de stad ligt er een plaats voor iedereen. De plantentuin van de Adam Mickiewicz Universiteit werd in de jaren twintig van de 20^e eeuw opgericht. Eerst was hij een gebied van 2,5 ha verdeeld in drie stukken: deel van de waterplanten, een ecologisch deel en een didactisch paviljoen.

Nu bevindt zich daar een wetenschappelijk instituut, dat iedereen kan bezoeken. De oppervlakte van 22 ha is vol van verzamelingen van bloemen en planten uit verschillende luchtstreken, bij uitstek die uit de sfeer van de keerkring. De broeikassen bieden een ruime keus van bedreigde exemplaren van bloemen zoals orchidee en het enige in Polen exemplaar van *Welwitschia mirabilis* – de fierheid van de tuin. Bovendien zijn er ruime collecties van de families van Cactuceae, Crassulaceae, Bromwliaceae, Orchideceae, Begoniaceae en Araceae.

In 2007 is er een modern tweeledig paviljoen ontstaan. In het eerste deel kan men exposities bekijken, tijd in een café doorbrengen of in een gespecialiseerde boekhandel winkelen. Het tweede deel is voor de studenten en de geleerden bestemd. Met de bibliotheek en conferentiezaal is het een uitstekende plaats om het plantenrijk te leren kennen.

Als iemand de frisse lucht nodig heeft, kan hij langs speciale didactische paden wandelen, die plezier aan studie toevoegen. Het eerste pad is een verzameling van het plantenrijk van Europa en Azië, en het tweede van Noord-Amerika. Allebei zijn verdeeld in afzonderlijke gebieden van plantengemeenschap van bepaalde regio's.

De Plantentuin in Poznań is een ideale plaats voor iedereen die een beetje ruimte nodig heeft of zin heeft om iets nieuws bij te leren.

STADION (VOETBALSTADION)

Adres: Bułgarska 17

Openbaar vervoer:

trams 1, 6, 13

bussen A, 50, 63, 91, 116 (tram- en bushalte 'Bułgarska')

WWW: www.lechpoznan.pl



Ben jij gek op voetbal? Dan moet je het nieuwe stadion in Poznań bezoeken! Emoties die je tijdens de voetbalwedstrijden mag ervaren zal je nooit vergeten!

- competities: Poolse Ekstraklasa (Lech Poznań) en Eerste League (Warta Poznań)
- een speciale tribune met een plekje voor kinderen
- een fanwinkel en café
- bezoek mogelijk (na de afspraak met het bestuur)

Het eerste Poolse stadion klaar voor Het Europees Kampioenschap voetbal in 2012, waar twee clubs van Poznań hun duels spelen – Lech en Warta. Met de capaciteit van 43.000 plaatsen (allemaal overdekt) is het ook één van de grootste stadions in Polen. Rond het stadion zijn er ongeveer 900 parkeerplaatsen.

De prijzen van kaartjes hangen af van de soort wedstrijd, maar er zijn natuurlijk kortingen voor kinderen, studenten en de bejaarden; bovendien kunnen de gehandicapten vrije kaartjes krijgen van de club. De fanwinkel is open van maandag tot vrijdag tussen 10 en 18 uur, en op zaterdag van 10 tot 14 uur. Na het winkelen kan men wel een beetje in het café blijven rusten en sportwedstrijden even bekijken.

Behalve sportwedstrijden vinden er ook andere soorten evenementen plaats. Het optreden van Sting was de officiële opening van het stadion. Ook de *Red Bull X-Fighters* show werd er gehouden. Het stadhuis is van plan om er volgende shows en optredens te organiseren. Om meer informatie te krijgen, kan men regelmatig naar www.culturalny.pl surfen.

Het stadion brengt de mensen bij elkaar bij verschillende evenementen en biedt eveneens de mogelijkheid dat de stad allerlei wedstrijden, shows en concerten organiseert wat goed is voor de promotie van Poznań. Kort na de opening is het stadion één van symbolen van Poznań geworden en is tegenwoordig één van de meest herkenbare plaatsen hier.